



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 April 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пятый комитет

Пункт 148 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Предлагаемые объемы бюджетов операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года

Записка Генерального секретаря

1. Информация о бюджетах, содержащаяся в приложении к настоящей записке, предоставляется во исполнение пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи, в котором к Генеральному секретарю обращена просьба представлять дважды в год Ассамблее для информации таблицу, содержащую сводную информацию о предлагаемых бюджетных потребностях по каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля по 30 июня, включая разбивку расходов по основным статьям и общий объем потребностей в ресурсах.

2. В приложении к настоящей записке приводится информация о предлагаемых объемах бюджетов операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года.

* Повторно переиздано по техническим причинам 13 мая 2015 года.

15-05729** (R) 140515 140515



Просьба отправить на вторичную переработку



Приложение

Предлагаемые объемы бюджетов операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года
(В долл. США)

Категория	МООНРЗС	МИНУСКА	МИНУСМА	МООНСГ	МООНСДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	7 106 700	366 592 200	339 378 000	174 429 100	620 127 500	563 526 000	26 088 200	24 154 300	336 875 400
2. Расходы по гражданскому персоналу	21 984 700	168 791 000	137 929 300	111 008 900	323 145 500	280 667 700	14 617 300	13 962 400	97 433 200
3. Оперативные потребности									
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	26 200	557 000	999 700	1 883 500	1 500 500	173 300	11 200	56 200	94 400
Официальные поездки	687 200	5 017 000	5 770 800	3 734 000	8 490 000	5 120 000	425 000	321 400	1 143 000
Помещения и объекты инфраструктуры	3 070 500	122 992 300	148 077 700	46 634 400	86 663 500	96 179 200	5 675 200	7 967 300	21 307 100
Наземный транспорт	1 164 500	42 494 700	22 417 900	7 410 600	28 985 800	12 456 500	2 275 500	2 620 100	6 451 200
Воздушный транспорт	11 294 400	56 564 100	153 249 800	12 210 000	195 681 300	102 917 000	—	2 620 400	5 145 700
Морской транспорт	—	90 000	402 000	315 500	3 180 700	—	—	—	31 786 900
Связь	1 774 800	20 364 300	16 869 700	9 317 300	23 798 600	25 850 300	952 900	703 800	6 796 400
Информационные технологии	1 325 700	15 160 700	17 015 900	7 039 600	18 490 900	16 946 200	928 000	979 000	4 903 700
Медицинское обслуживание	158 500	9 337 800	5 417 900	1 587 300	2 286 500	1 492 000	357 200	361 700	1 259 600
Специальное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	4 664 000	33 647 200	85 545 700	9 985 700	52 439 500	28 189 900	971 200	628 100	3 856 600
Проекты с быстрой отдачей	—	2 000 000	3 000 000	4 000 000	5 000 000	2 000 000	—	—	500 000
4. Проект внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Информационная и системная безопасность	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Валовые потребности	53 257 200	843 608 300	936 074 400	389 555 900	1 369 790 300	1 135 518 100	52 301 700	54 374 700	517 553 200

Категория	МООНРЗС	МИНУСКА	МИНУСМА	МООНСГ	МООНСДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ
6. Поступления по плану налогообложения персонала	2 251 200	11 279 400	11 012 400	11 187 800	30 205 400	24 359 200	1 400 900	2 242 700	12 342 800
Чистые потребности	51 006 000	832 328 900	925 062 000	378 368 100	1 339 584 900	1 111 158 900	50 900 800	52 132 000	505 210 400
7. Добровольные взносы натурой (учтенные в бюджете)	2 071 700	–	–	–	1 439 300	–	–	1 068 300	–
Общий объем потребностей	55 328 900	843 608 300	936 074 400	389 555 900	1 371 229 600	1 135 518 100	52 301 700	55 443 000	517 553 200

Категория	ЮНИСФА	МООНК	МООНЛ	МООНЮС	ООНКИ	ЮНСОА	Итого	БСООН	Вспомогательный счет	Всего
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	138 199 600	735 600	166 656 100	464 053 500	220 233 300	117 777 500	3 565 933 000	–	–	3 565 933 000
2. Расходы по гражданскому персоналу	32 069 500	32 954 200	105 450 700	239 216 200	87 365 800	57 407 100	1 724 003 500	43 884 600	235 757 600	2 003 645 700
3. Оперативные потребности										
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Консультанты	118 200	208 500	340 900	791 600	597 400	2 074 900	9 433 500	432 200	4 484 600	14 350 300
Официальные поездки	1 407 600	343 000	2 018 000	6 793 000	3 204 000	2 689 000	47 163 000	1 230 000	10 759 100	59 152 100
Помещения и объекты инфраструктуры	23 415 400	2 632 900	27 301 700	112 045 200	33 152 400	95 135 100	832 249 900	8 255 200	22 997 800	863 502 900
Наземный транспорт	2 368 900	316 700	6 686 800	23 402 900	8 355 200	48 754 300	216 161 600	1 062 400	–	217 224 000
Воздушный транспорт	40 705 300	–	25 654 600	155 103 800	31 888 000	63 896 300	856 930 700	–	–	856 930 700
Морской транспорт	125 000	–	3 153 000	1 879 500	7 200	1 202 500	42 142 300	–	–	42 142 300
Связь	3 511 700	1 324 900	5 216 800	13 878 100	4 933 600	29 278 900	164 572 100	8 095 600	2 072 400	174 740 100
Информационные технологии	5 579 800	1 770 900	5 367 400	18 338 000	5 053 700	13 866 900	132 766 400	6 908 000	12 814 400	152 488 800
Медицинское обслуживание	248 400	50 300	1 015 100	2 845 600	1 296 400	19 502 300	47 216 600	305 000	–	47 521 600

Категория	ЮНИСФА	МООНК	МООНЛ	МООНЮС	ООНКИ	ЮНСОА	Итого	БСООН	Вспомогательный счет	Всего
Специальное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	31 671 000	691 400	4 347 700	70 423 400	20 154 800	73 792 900	421 009 100	1 523 000	17 059 300	439 591 400
Проекты с быстрой отдачей	500 000	414 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000	—	22 414 000	—	—	22 414 000
4. Проект внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов	—	—	—	—	—	—	—	—	31 306 700	31 306 700
5. Информационная и системная безопасность	—	—	—	—	—	—	—	—	821 500	821 500
Валовые потребности	279 920 400	41 442 400	355 208 800	1 109 770 800	418 241 800	525 377 700	8 081 995 700	71 696 000	338 073 400	8 491 765 100
6. Поступления по плану налогообложения персонала	2 338 000	3 938 500	8 688 700	18 384 900	7 779 500	4 785 100	152 196 500	6 371 700	26 180 200	184 748 400
Чистые потребности	277 582 400	37 503 900	346 520 100	1 091 385 900	410 462 300	520 592 600	7 929 799 200	65 324 300	311 893 200	8 307 016 700
7. Добровольные взносы натурой (учтенные в бюджете)	—	—	52 800	—	—	—	4 632 100	—	—	4 632 100
Общий объем потребностей	279 920 400	41 442 400	355 261 600	1 109 770 800	418 241 800	525 377 700	8 086 627 800	71 696 000	338 073 400	8 496 397 200

Сокращения: БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане; МИНУСКА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике; МИНУСМА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали; МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСДРК — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго; МООНЮС — Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане; ООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре; СООННР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разведением; ЮНАМИД — Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре; ЮНИСФА — Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Аббее; ЮНСОА — Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали